



FIȘA DISCIPLINEI

Limba persană 1

Anul universitar 2025-2026

1. Date despre program

| | |
|--|--|
| 1.1. Instituția de învățământ superior | Universitatea Babeș-Bolyai |
| 1.2. Facultatea | Facultatea de Litere |
| 1.3. Departamentul | Limbi și Literaturi Clasice |
| 1.4. Domeniul de studii | Limbă și literatură |
| 1.5. Ciclul de studii | Nivel licență |
| 1.6. Programul de studii / Calificarea | Filologie clasică / licențiat în filologie |
| 1.7. Forma de învățământ | Cu frecvență |

2. Date despre disciplină

| | | | | | | | | | | | | |
|--|--|-----------------|-------------------------|--|---|------------------------|--|---------|--------------------------|--|----------------|---------|
| 2.1. Denumirea disciplinei | | Limba persană 1 | | | | Codul disciplinei | | LLV5034 | | | | |
| 2.2. Titularul activităților de curs | | | Dr. Cristina Ciovârname | | | | | | | | | |
| 2.3. Titularul activităților de seminar / curs practic | | | - | | | | | | | | | |
| 2.4. Anul de studiu | | III | 2.5. Semestrul | | 5 | 2.6. Tipul de evaluare | | VP | 2.7. Regimul disciplinei | | Conținut | DC |
| | | | | | | | | | | | Obligativitate | Facult. |

3. Timpul total estimat (ore pe semestru al activităților didactice)

| | | | | | |
|--|----|---------------------|---|-----------------------------|------------|
| 3.1. Număr de ore pe săptămână | 2 | din care: 3.2. curs | 0 | 3.3. seminar / curs practic | 2 |
| 3.4. Total ore din planul de învățământ | 28 | din care: 3.5. curs | 0 | 3.6 seminar / curs practic | 28 |
| Distribuția fondului de timp pentru studiul individual (SI) și activități de autoinstruire (AI) | | | | | ore |
| Studiul după manual, suport de curs, bibliografie și notițe (AI) | | | | | 10 |
| Documentare suplimentară în bibliotecă, pe platformele electronice de specialitate și pe teren | | | | | 10 |
| Pregătire seminare/ cursuri practice / laboratoare/ proiecte, teme, referate, portofolii și eseuri | | | | | 18 |
| Tutoriat (consiliere profesională) | | | | | 2 |
| Examinări | | | | | 2 |
| Alte activități | | | | | - |
| 3.7. Total ore studiu individual (SI) și activități de autoinstruire (AI) | | | | 42 | |
| 3.8. Total ore pe semestru | | | | 70 | |
| 3.9. Numărul de credite | | | | 3 | |



4. Precondiții (acolo unde este cazul)

| | |
|--------------------|---|
| 4.1. de curriculum | - |
| 4.2. de competențe | - |

5. Condiții (acolo unde este cazul)

| | |
|---|---|
| 5.1. de desfășurare a cursului | |
| 5.2. de desfășurare a seminarului/ cursului practic | Sală de curs/seminar/c.p./ laborator multimedia, sistem de amplificare audio, fotocopii, materiale pe suport electronic, proiector, fotocopiator. |

6. Competențele specifice acumulate

| | |
|-----------------------------------|---|
| Competențe profesionale/esențiale | C1.Cunoașterea sistemului fonetic, morfo-sintactic și lexical al limbii persane moderne și a noțiunilor lingvistice de bază specifice limbii persane. C2.Competențe de comunicare, orală și în scris, în limba persană; elaborarea unui discurs oral sau scris corect din punct de vedere lexical și sintactic, adaptat contextului și temei. C3.Competențe de comunicare interculturală. C4. Competențe traductologice pentru domeniul română-persană C5.Organizarea proiecte individuale și de grup pe teme din domeniul de specializare. |
| Competențe transversale | CT1 Utilizarea componentelor domeniului limbă și literatură în deplină concordanță cu etica profesională. CT 2 Îndeplinirea sarcinilor la termen, în mod riguros, cu respectarea deontologiei profesionale. CT3 Utilizarea eficientă a unor instrumente de muncă intelectuală și a resurselor/tehnicilor/strategiilor de învățare: lectura rapidă, fișa de lectură, luarea notițelor, documentarea, organizatorii cognitivi. |

7. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor acumulate)

| | |
|---------------------------------------|--|
| 7.1 Obiectivul general al disciplinei | Cursul urmărește familiarizarea studenților cu sistemul fonetic, morfo-sintactic și lexical al limbii persane și dobândirea competențelor lingvistice și de comunicare în limba persană modernă. Se are în vedere latura aplicativă a noțiunilor teoretice prin exerciții gramaticale, exerciții de traducere și retroversiune, utilizarea structurilor gramaticale și de vocabular în situații de comunicare variate. |
| 7.2 Obiectivele specifice | Consolidarea și sistematizarea competențelor lexicale și morfosintactice necesare comunicării eficiente în limba persană, oral și în scris Familiarizarea cu limba persană modernă standard și cu particularitățile limbajului colocvial. Dobândirea competenței de comunicare interculturală în limba persană. Consolidarea și îmbogățirea vocabularului. |



8. Conținuturi

| 8.1 Curs practic | Metode de predare | Observații |
|---|--------------------------------------|------------------|
| Săptămâna 1. Limbajul colocvial - particularități fonetice și gramaticale, structuri specifice limbii vorbite; exerciții de transformare din persana standard în persana colocvială. | Expunere, curs interactiv, exerciții | 2 ore/ săptămână |
| Săptămâna 2. Formele de progresiv – prezentul progresiv, trecutul progresiv; la medic – părțile corpului, sănătate, boli | Expunere, curs interactiv, exerciții | - |
| Săptămâna 3. Conjuncția – conjuncții simple și compuse, funcția în frază; texte și conversații cu tema „Cinema și televiziune” | Expunere, curs interactiv, exerciții | - |
| Săptămâna 4. Propoziția subordonată condițională; texte și conversații cu tema „sporturi” | Expunere, curs interactiv, exerciții | - |
| Săptămâna 5. Propoziția subordonată relativă; la poștă, la bancă | Expunere, curs interactiv, exerciții | - |
| Săptămâna 6. Alte tipuri de propoziții subordonate; călătorind în Iran – orașe și obiective turistice, date istorice și culturale | Expunere, curs interactiv, exerciții | - |
| Săptămâna 7. Diateza pasivă; artă, muzică | Expunere, curs interactiv, exerciții | - |
| Săptămâna 8. Verbele pronominale unipersonale; stări, senzații, emoții și sentimente | Expunere, curs interactiv, exerciții | - |
| Săptămâna 9. Infinitivul apocopat, expresii impersonale; călătorii, mijloace de transport | Expunere, curs interactiv, exerciții | - |
| Săptămâna 10. Elementul arab în persană; geografie – vreme și clima, forme de relief | Expunere, curs interactiv, exerciții | - |
| Săptămâna 11. Procedee de îmbogățire a vocabularului – derivarea cu sufixe și prefixe, compunerea; traduceri, exerciții | Expunere, curs interactiv, exerciții | - |
| Săptămânile 12 – 13. Limba persană în mass-media - texte din presa scrisă și audio-vizuală, internet, programe de televiziune etc. pe teme de interes general | Expunere, curs interactiv, exerciții | - |
| Săptămâna 14. Traduceri, retroversiuni și exerciții recapitulative de consolidare a vocabularului și structurilor gramaticale | Expunere, curs interactiv, exerciții | - |

Bibliografie

Bageacu, Viorel, *Limba Persană*, București, 1988
Galledari, M., *Persian Listening Comprehension for Non-Iranian Students*, 2009
Gilbert Lazard, *Grammaire du Persan Contemporain*, Paris, Librairie C. Klincksieck, 1957
Saffar Moqaddam, Ahmad, *Persian Language – Book Two: The capital of Iran*, Tehran, 2007
Shabani Jadidi, P., Brookshaw D.P., *The Routledge Introductory Persian Course*, Routledge, 2010



9. Coroborarea conținuturilor disciplinei cu așteptările reprezentanților comunității epistemice, asociațiilor profesionale și angajatori reprezentativi din domeniul aferent programului

- conținuturile și tematica disciplinei au fost elaborate pe baza bibliografiei internaționale de referință în domeniu;
- conținutul predat acoperă aspecte practice și dezvoltă competențe relevante pentru domeniul de studiu.

10. Evaluare

| Tip activitate | 10.1 Criterii de evaluare | 10.2 Metode de evaluare | 10.3 Pondere din nota finală |
|--|---|-------------------------------------|------------------------------|
| 10.4 Curs practic | Prezența și participarea activă la curs | Participare activă la orele de curs | 50% |
| | Îndeplinirea corectă și la timp a sarcinilor de lucru | Verificare scrisă | 50% |
| 10.6 Standard minim de performanță | | | |
| Identificarea și utilizarea corectă a structurilor gramaticale și a elementelor de vocabular predate | | | |

11. Etichete ODD (Obiective de Dezvoltare Durabilă / Sustainable Development Goals)

| | |
|--|--|
| | Eticheta generală pentru Dezvoltare durabilă |
| | |

Data completării:
19.02.2025

Numele și semnătura titularului de curs

Data avizării în Departament:
25.02.2025

Numele și semnătura directorului de departament

Data avizării în Decanat
Numele și semnătura decanului